



ACEA PINEROLESE INDUSTRIALE S.P.A.

Via Vigone, 42 10064 Pinerolo (TO) • Tel. +39 01212361 • Fax +39 012176665

P. IVA e Registro delle Imprese di Torino 05059960012 • Capitale Sociale € 33.915.698,68 • REA di Torino: 680448

**SERVIZIO DI RITIRO E TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO (escluso R10) DEI RIFIUTI URBANI C.E.R. 20.03.03 TERRE DA SPAZZAMENTO PROVENIENTI DALLO SPAZZAMENTO URBANO E MERCATALE EFFETTUATO DA ACEA PINEROLESE INDUSTRIALE S.P.A.**

OGGETTO DELL'ELABORATO

**CAPITOLATO TECNICO PRESTAZIONALE**

CODICE GENERALE ELABORATO

CODICE OPERA	LOTTO	SETTORE	LIVELLO PROGETTO	AREA PROGETTAZIONE	TIPO DOCUMENTO	N° ELABORATO	VERSIONE
<b>ND</b>	<b>A</b>	<b>I.A.</b>	<b>DEF</b>		<b>CTP</b>		<b>0</b>

IDENTIFICAZIONE FILE:

VERSIONE	DATA	OGGETTO
0	20/01/2017	Prima emissione

DATI PROGETTISTI  <b>Brunetto Geom. Luca</b> DIRETTORE DELL' ESECUZIONE		TIMBRI - FIRME  <b>ACEA Pinerolese Industriale S.p.A.</b> <b>Responsabile Servizi</b> <b>BRUNETTO Geom. Luca</b>
PER APPROVAZIONE  <b>Avondetto Ing. Marco</b> RESPONSABILE UNICO del PROCEDIMENTO		TIMBRI - FIRME  <b>ACEA Pinerolese Industriale S.p.A.</b> <b>Il Dirigente Settore Igiene Ambientale</b> <b>Ing. Marco AVONDETTO</b>

ACCA Financial Institute Ltd  
Registration Board  
The Institute of Chartered Accountants

Local Branches and Offices  
In England and Wales  
www.acca.org.uk

## Sommario

1. OGGETTO DELLA PROCEDURA.....	2
2. DURATA DELLA PROCEDURA .....	2
3. IMPORTO A BASE DI GARA.....	2
4. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO .....	2
5. DURATA ED AMMONTARE DELL' APPALTO .....	4
6. ELENCO PREZZI .....	4
7. MODALITA' DI PAGAMENTO - FATTURAZIONE.....	5
8. NORME DI SICUREZZA.....	5
9. RESPONSABILITA' DELL' AGGIUDICATARIO ED ASSICURAZIONI .....	5
10. PENALI.....	6
11. RISOLUZIONE CONTRATTUALE .....	7
12. FORZA MAGGIORE.....	8
13. REFERENTI DELLA STAZIONE APPALTANTE .....	8
14. REFERENTI DELLA DITTA AGGIUDICATRICE.....	8
15. VIGILANZA E CONTROLLO .....	9
16. VARIAZIONE DI RAGIONE SOCIALE, SEDE O INDIRIZZO DA PARTE DELL' AGGIUDICATARIO .....	9
17. RISERVATEZZA SULLE INFORMAZIONI E D INFORMATIVA SULLA PRIVACY.....	9
18. OBBLIGO DI CONTINUITA' DEI SERVIZI .....	9
19. RIFERIMENTO A NORME DI DIRITTO VIGENTE .....	10
20. SPESE A CARICO DELL' AGGIUDICATARIO .....	10

## 1. OGGETTO DELLA PROCEDURA

La presente procedura ha per oggetto l'individuazione di idoneo trasportatore ed impianto per il servizio di ritiro e trattamento dei rifiuti urbani C.E.R. 20.03.03 "Terre da spazzamento" provenienti dallo spazzamento meccanizzato delle strade e delle aree mercatali del territorio pinerolese.

Il contratto sarà stipulato a misura.

Ai fini della quantificazione del corrispettivo in fase contrattuale i prezzi unitari riportati nell'offerta presentata in gara saranno applicati alle quantità, stimate ed indicative riportate nell'elenco prezzi.

## 2. DURATA DELLA PROCEDURA

La presente procedura ha validità di anni 2 ovvero giorni 730 a far data dal verbale di affidamento del servizio in oggetto.

## 3. IMPORTO A BASE DI GARA

Il servizio è articolato in unico lotto.

Il contratto sarà stipulato a misura

L'importo a base di gara è di € 90.500,00 di cui € 500,00 di oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso

## 4. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

Servizio di ritiro trasporto e avvio a recupero (escluso R10) dei rifiuti urbani terre da spazzamento, C.E.R. 20.03.03, provenienti da cassoni dedicati ubicati presso l'Area di Stoccaggio Rifiuti Differenziati di Acea Ambiente s.r.l. ubicata a Pinerolo in Corso della Costituzione, 19

<b>C.E.R.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Confezionamento</b>	<b>q.tà presunte ton.</b>
<b>20.03.03</b>	<b>Terre da spazzamento</b>	<b>Sfuso in 2 cassoni scarrabili da 20 mc</b>	<b>1.000,00</b>

La quantità indicata in tabella è indicativa di quanto prodotto nel corso del periodo di vigenza della procedura, tale quantità non rappresenta obbligo da parte di Acea Pinerolese Industriale s.p.a. nei confronti dell'aggiudicatario stesso che nulla avrà a pretendere qualora le quantità risultino inferiori.

Per tale servizio è da intendersi operazione di recupero (tassativamente R12 o R13 escluso R10) dei succitati rifiuti da spazzamento.

Si segnala che non sono ammesse offerte che prevedano l'avvio di detti rifiuti alle operazioni di recupero R10, neppure a seguito di passaggio intermedio di tetti rifiuti in impianti autorizzati R13.

Il trasporto dovrà essere effettuato da idonei mezzi scarrabili regolarmente iscritti all' Albo Nazionale Gestori Ambientali ed autorizzati in categoria 1 classe C oppure in categoria 4 classe E per il codice C.E.R. in oggetto

L'impianto di destino finale dovrà essere in possesso di valida autorizzazione regionale/provinciale prevista all' art. 208 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. o dell'AUA (Autorizzazione Unica Ambientale) relativa al trattamento/recupero dei rifiuti citati in oggetto in operazione di recupero escluso R10.

L'impianto dovrà prevedere a sua cura e spese allo smaltimento degli eventuali residui e/o scarti di lavorazione, non ne è previsto ritiro.

Il venir meno, nel corso dell'appalto, delle necessarie autorizzazioni riguardanti il trasporto o l'impianto offerto comporta risoluzione del contratto d'appalto con onere per l'appaltatore del risarcimento del danno.

Lo svolgimento del servizio prevede il ritiro, trasporto e trattamento dei rifiuti urbani C.E.R. 20.03.03 terre da spazzamento provenienti dalla pulizia delle strade e delle aree mercatali del territorio pinerolese conferite presso l'area di stoccaggio di ACEA di Costo della Costituzione 19 a Pinerolo.

I servizi potranno essere richiesti o per mezzo dell'esecuzione dei programmi di raccolta che verranno formalizzati durante tutto il periodo di durata del contratto e senza interruzioni di servizio, o entro le 48 ore successive alla specifica richiesta di esecuzione del servizio. L'appaltatore si impegna e ritirare, ricevere e far scaricare i rifiuti in oggetto nei propri impianti entro i tempi ed i termini stabiliti, diversamente saranno applicate le penali di cui al successivo punto 9.

Il ritiro dei rifiuti da parte dell'appaltatore potrà essere richiesto nelle giornate dal lunedì al venerdì in orario dalle 6.30 alle 18.00 ed al sabato in orario dalle 7.00 alle 12.00

Il servizio in oggetto non prevede interruzioni per ferie o altro, fatte salve le cause di forza maggiore, pertanto sarà cura dell'appaltatore organizzarsi per garantire sempre e con continuità l'esecuzione dei servizi

Sarà cura e carico dell'appaltatore la trasmissione settimanale entro il lunedì della settimana successiva del riepilogo dei servizi/formulari emessi su apposito tracciato informatico con la compilazione dei campi previsti via mail all' indirizzo: [programmazione.raccolta@aceapinerolese.it](mailto:programmazione.raccolta@aceapinerolese.it)

Sarà cura e carico dell'appaltatore la trasmissione mensile entro il 5 giorno del mese successivo delle copie di restituzione dei formulari e di tutti gli allegati e documenti anche informatici previsti relativi al mese precedente in base ai quali si provvederà ad effettuare la contabilità dei lavori al fine della regolarizzazione del rapporto economico.

Sarà obbligo dell'appaltatore la segnalazione di anomalie rilevate in corso del ritiro dei rifiuti immediatamente a mezzo telefonico o fax al direttore dell'esecuzione o al referente individuato, ufficializzando detta segnalazione entro e non oltre le 48 ore successive per fax o postacert, nel caso di conferimenti anomali si prevede la segregazione del carico per verifica in contraddittorio da effettuarsi entro le 48 ore dalla segnalazione.

La pesatura dei rifiuti raccolti sarà di norma effettuata presso gli impianti del Polo Ecologico Integrato di ACEA, ma sarà comunque ritenuto valido ai fini della contabilizzazione il peso riscontrato all'impianto di destino finale.

L'appaltatore dovrà dare tempestiva comunicazione di eventuali danni arrecati alle strutture o attrezzature dell'impianto, al fine di attivare le eventuali procedure di rimborso del danno anche col soggetto dedicato al trasporto e conferimento dei rifiuti.

#### **5. DURATA ED AMMONTARE DELL' APPALTO**

Il presente appalto avrà durata di 730 giorni a partire dalla data di avvio dei servizi, pertanto l'importo complessivo, convenzionale, presunto ammonta a € 90.500,00 di cui € 500,00 di oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso.

La somma succitata è puramente indicativa degli importi presunti e come tale è pertanto suscettibile di variazioni.

L'offerente si impegna pertanto, con la sua partecipazione alla gara, a soddisfare poi le effettive e reali esigenze che si manifestano durante lo svolgimento dei servizi.

Il seguente servizio sarà pertanto contabilizzato con l'applicazione del prezzo unitario offerto moltiplicato per le quantità conferite nel mese.

#### **6. ELENCO PREZZI**

<b>C.E.R.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>q.tà presunte ton.</b>	<b>Importo €/ton. soggetto a ribasso</b>	<b>Oneri per la sicurezza non assoggettati a ribasso €/ton</b>	<b>IMPORTO PRESUNTO</b>
<b>20.03.03</b>	<b>Terre da spazzamento</b>	<b>1.000,00</b>	<b>90,00</b>	<b>0,50</b>	<b>90.500,00</b>

## **7. MODALITA' DI PAGAMENTO - FATTURAZIONE**

Il pagamento dei servizi avverrà sulla scorta di SAL mensili emessi a seguito della contabilizzazione dei servizi effettivamente prestati. A ricevimento del certificato di pagamento l'aggiudicatario potrà emettere regolare fattura mensile per l'importo contabilizzato.

Il pagamento dei servizi è previsto a **60 g.f.m.d.f.**, a seguito delle verifiche della regolarità DURC e delle altre prescrizioni di legge.

Nel caso di applicazioni di penali previste al successivo punto 9 le medesime verranno scontate da quanto dovuto nel mese in oggetto.

## **8. NORME DI SICUREZZA**

Per le prestazioni del presente appalto l'aggiudicatario dovrà seguire e rispettare tutte le indicazioni e prescrizioni della vigente normativa in materia di sicurezza ed alle prescrizioni del D.U.V.R.I. preventivo (all. 1) relativamente all'accesso presso il Polo Ecologico Acea – Impianto stoccaggio -

L'aggiudicatario dovrà inoltre fornire prima dell'inizio dei lavori, per l'impianto di destino:

- Certificato di iscrizione alla C.C.I.A.
- Autocertificazione dell'impresa appaltatrice o dei lavoratori autonomi del possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionale, ai sensi dell'art. 47(n) del Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, di cui al D.P.R. n. 445 del 28/12/2000

Al fine di poter adempiere agli obblighi previsti dall'art. 26 del D.lgs. 81/2008 l'aggiudicatario prima dell'inizio lavori si rende disponibile ad effettuare sopralluogo congiunto con la committenza nell'impianto individuato.

Prima dell'inizio dei lavori dovrà essere redatto, a cura della ditta aggiudicatrice, il D.U.V.R.I. di cui al precedente art. 26 del D.lgs. 81/2008, tale documento verrà aggiornato ogni qual volta si verifichino modifiche del processo produttivo o della organizzazione del lavoro significative ai fini della salute e sicurezza dei lavoratori.

## **9. RESPONSABILITA' DELL' AGGIUDICATARIO ED ASSICURAZIONI**

A carico dell'aggiudicatario ricadono tutti gli oneri per l'adozione di tutti i provvedimenti e delle cautele necessarie a garantire la salute e sicurezza dei lavoratori, delle persone addette e/o impiegate nell'esecuzione del servizio ed ai terzi, nonché per evitare danni ai beni del committente.

A carico dell'aggiudicatario ricadono inoltre il risarcimento dei danni di ogni genere o il pagamento di indennità all'ACEA e/o a terzi che fossero in qualche modo danneggiati durante l'esecuzione dei servizi.

E' fatto obbligo all' aggiudicatario di manlevare e tenere indenne la committente da azioni legali di terzi e richieste risarcitorie per danni avanzati da terzi danneggiati nonché da citazioni in giudizio per violazioni di disposizioni di legge da chiunque avanzata nei confronti della committente in ragione di una non corretta esecuzione del servizio.

Ogni responsabilità civile, penale ed amministrativa per i danni che, in relazione all' espletamento del servizio o a cause da esso conseguenti e/o connesse, derivassero alla committente e/o a terzi, sia a persone che a cose, si intende senza riserve od eccezioni a totale ed esclusivo carico dell'aggiudicatario, senza possibilità di rivalsa sulla committente.

L'aggiudicatario contrarrà a favore di ACEA PINEROLESE INDUSTRIALE s.p.a., prima dell'inizio del servizio, adeguata polizza assicurativa per tutti i danni derivanti dall' espletamento del servizio, coi seguenti massimali di rischio:

- € 3.000.000,00 (tre milioni/00) per danni a persone
- € 3.000.000,00 (tre milioni/00) per danni a cose

Copia della polizza dovrà essere consegnata al direttore dell'esecuzione prima dell'avvio dei servizi.

Resta ferma l'intera esclusiva responsabilità dell'aggiudicatario anche per gli eventuali danni che, in relazione all' espletamento eccedenti i massimali di cui sopra causati dalla committente e/o terzi sia per danni a persone che a cose.

L'aggiudicatario si assume inoltre ogni responsabilità per danni ecologici o ambientali dovuti all'errata qualità del servizio fornito e/o negligenza nell' esecuzione dello stesso.

ACEA è esonerata da ogni responsabilità sia civile sia penale per danni a persone e/o cose conseguenti all'espletamento del servizio o a cause ad esso connesse e/o conseguenti.

L'aggiudicatario è tenuto all' osservanza di tutte le disposizioni di legge, regolamenti e norme in vigore o emanate in corso di contratto, in particolare quelle riguardanti il servizio in oggetto.

## 10.PENALI

Per ogni violazione degli obblighi derivanti dal presente capitolato e per ogni caso di carente, tardiva o incompleta esecuzione del servizio, ACEA Pinerolese Industriale s.p.a., fatto salvo ogni risarcimento di maggiori ed ulteriori danni, applicherà all'aggiudicatario delle penali secondo la seguente tabella:

Tipologia di servizio	Descrizione	Unità di misura	Valore
Trattamento/recupero dei rifiuti urbani C.E.R. 20.03.03	Mancata consegna dei formulari di identificazione rifiuti entro i tempi richiesti da ACEA (per ciascun formulario e per ciascun	Euro/giorno/formulario	€ 50,00

	<b>giorno di ritardo)</b>		
	<b>Mancata trasmissione dei dati di riepilogo informatizzati entro i termini stabiliti</b>	<b>Euro/giorno</b>	<b>€ 100,00</b>
	<b>Per ogni giorno di ritardo per il ritiro di carichi in uscita presso l'impianto per periodi oltre le 24 ore</b>	<b>Euro/giorno/x carico</b>	<b>€ 300,00</b>

Le penalità di cui sopra saranno applicate senza alcuna formalità, a seguito di semplice invio di lettera di contestazione scritta da parte del direttore dell'esecuzione con l'indicazione delle contestazioni.

L'appaltatore potrà presentare le proprie controdeduzioni entro 5 giorni dal ricevimento della contestazione. Sarà facoltà della stazione appaltante accettare le controdeduzioni o rigettarle ed applicare la penale prevista, che nel qual caso verrà automaticamente detratta dallo stato avanzamento lavori del mese e conseguentemente dalla fattura utile.

La sommatoria delle penali applicate in riferimento alla sopra riportata tabella, potranno raggiungere l'importo massimo del 10% (dieci per cento) del valore complessivo del contratto. Il raggiungimento del massimo delle penalità potrà costituire motivo di risoluzione contrattuale ai sensi dell'art. 1456 del c.c.

## **11.RISOLUZIONE CONTRATTUALE**

Oltre a quanto previsto dall' art. 1453 del c.c., nel caso in cui l'aggiudicatario trascurasse ripetutamente od in modo grave gli adempimenti previsti dal presente capitolato, il contratto si intenderà risolto ai sensi e secondo le modalità di cui all' art. 1456 del Codice Civile con diritto della committente , salvo altro avviso, di procedere all'incameramento della cauzione definitiva, fatto salvo il risarcimento di ogni danno patito in relazione ai maggiori costi relativi all' affidamento del servizio.

Inoltre il contratto potrà intendersi risolto nei seguenti casi:

- Frode nell' esecuzione dei servizi
- Totale o parziale cessione del contratto a terzi
- Cessione di ditta o attività
- Concordato preventivo
- Fallimento

- Per motivi di pubblico interesse se documentati e giustificati
- Non rispondenza dei servizi a quanto richiesto nel presente capitolato
- Manifesta incapacità ed idoneità all' esecuzione dei servizi
- Inadempienza accertata alle norme di legge sulla prevenzione degli infortuni, sulla sicurezza del lavoro e sulle assicurazioni obbligatorie
- Sospensione della fornitura da parte dell'appaltatore senza giustificato motivo
- Perdita, da parte dell'appaltatore, dei requisiti per l'esecuzione dei servizi quali la sospensione, l'irrogazione di misure sanzionatorie o cautelari che inibiscano la capacità di contrattare con la pubblica amministrazione
- Abbandono di rifiuti

## **12. FORZA MAGGIORE**

Nessuna parte può essere considerata inadempiente o colpevole di violazione degli obblighi contrattuali quando la mancata ottemperanza a tali obblighi sia dovuta a casi di forza maggiore verificatasi dopo la data di notifica dell'aggiudicazione o la data in cui prende effetto il contratto, tenendo conto della prima in ordine cronologico.

## **13. REFERENTI DELLA STAZIONE APPALTANTE**

ACEA Pinerolese Industriale s.p.a. nominerà un soggetto responsabile per la gestione del contratto (R.U.P.) che a sua volta nominerà un Direttore dell'esecuzione.

Tale seconda figura impartisce all'aggiudicatario nella figura delle persone referenti, reperibili per tutta la durata dell'appalto, le disposizioni anche mediante ordini di servizio per la corretta esecuzione dell'appalto.

Saranno comunicati all'aggiudicatario in fase di avvio dei servizi, il nominativo, i riferimenti telefonici e mail/fax del Direttore dell'esecuzione.

## **14. REFERENTI DELLA DITTA AGGIUDICATRICE**

LA ditta aggiudicatrice, prima dell'avvio dei servizi, dovrà comunicare per iscritto ad ACEA i nominativi, gli indirizzi mail/fax ed i recapiti telefonici delle persone individuate quali referenti per tutta la durata del presente appalto, Tali referenti saranno le persone incaricate di rappresentare l'azienda, per l'esecuzione dei servizi in appalto (max 3 persone).

La sostituzione della/delle persone indicate dall' aggiudicatario dovrà essere preventivamente comunicata per iscritto ad ACEA.

### **15. VIGILANZA E CONTROLLO**

ACEA Pinerolese Industriale s.p.a. si riserva di effettuare in qualsiasi momento dello svolgimento dell'appalto, visite ispettive finalizzate al controllo del corretto svolgimento delle attività oggetto del contratto.

### **16. VARIAZIONE DI RAGIONE SOCIALE, SEDE O INDIRIZZO DA PARTE DELL' AGGIUDICATARIO**

Ogni variazione di ragione sociale, sede o indirizzo, dovrà tassativamente essere preventivamente comunicata ad ACEA Pinerolese Industriale s.p.a.

L'aggiudicatario è tenuto all' osservanza di tutte le leggi, decreti e regolamenti ed in genere di tutte le prescrizioni vigenti o che saranno emanate in qualsiasi forma, indipendentemente dalle disposizioni del presente capitolato.

### **17. RISERVATEZZA SULLE INFORMAZIONI E D INFORMATIVA SULLA PRIVACY**

L'aggiudicatario dovrà impegnarsi, anche per il proprio personale, a trattare come confidenziali e riservate tutte le informazioni (di carattere tecnico, commerciale, economico e finanziario) nonché tutti i documenti ricevuti dall' altra parte o di cui dovessero venire a conoscenza nell' esecuzione del contratto, impegnandosi ad utilizzare le informazioni esclusivamente per l'esecuzione contrattuale.

L'aggiudicatario dovrà dichiarare di prestare, con la sottoscrizione del contratto e dell'informativa che verrà allegata, il proprio consenso al trattamento da parte dell'appaltatore dei dati ai sensi e per gli effetti del D.lgs. 196/2003 e s.m.i.

### **18. OBBLIGO DI CONTINUITA' DEI SERVIZI**

I servizi oggetto dell'appalto contemplati nel presente capitolato sono da considerarsi ad ogni effetto servizi pubblici e, ai sensi e per gli effetti del D.lgs. 152/2006, costituiscono attività di pubblico interesse, finalizzata ad assicurare un'elevata protezione dell'ambiente.

In caso di astensione dal lavoro del personale per sciopero, l'aggiudicatario dovrà impegnarsi al rispetto delle norme contenute nella legge n. 146/1990 e s.m.i. per l'esercizio dello sciopero nei servizi pubblici essenziali.

L'impresa dovrà usare nella conduzione dei servizi la diligenza del "buon padre di famiglia" ai sensi dell'art. 1176 del c.c.

I servizi in appalto non potranno in ogni caso essere sospesi o abbandonati, salvo cause di forza maggiore che dovranno comunque essere documentate.

Non sono considerabili cause di forza maggiore, e di conseguenza saranno sanzionabili ai sensi del presente capitolato, gli scioperi del personale direttamente imputabili all'aggiudicatario quali, a titolo di esempio, la ritardata o mancata corresponsione delle retribuzioni, o il mancato rispetto di quanto disposto dal contratto collettivo nazionale di lavoro. In caso di sciopero, il servizio non espletato dovrà comunque essere recuperato entro le 48 ore successive.

Nel caso di sospensione, anche parziale dei servizi, ACEA avrà facoltà di provvedere, direttamente ovvero mediante altra ditta, alla continuazione degli stessi con addebito all'aggiudicatario delle maggiori spese con applicazione di una maggiorazione del 50% delle stesse.

## **19. RIFERIMENTO A NORME DI DIRITTO VIGENTE**

Per quanto non risulti contemplato nel presente capitolato si fa riferimento alle leggi e regolamenti in vigore.

Le parti danno reciprocamente atto che i servizi oggetto del presente capitolato potranno subire modifiche/variazioni /integrazioni durante tutto il periodo di vigenza del medesimo in dipendenza del mutamento del quadro normativo di riferimento nazionale/regionale. In tal caso le parti si obbligano sin d'ora al rispetto della normativa di riferimento vigente durante tutto il periodo di validità del presente capitolato, restando invariate le quantificazioni economiche dei corrispettivi e le loro modalità di computo come previste dallo stesso.

## **20. SPESE A CARICO DELL'AGGIUDICATARIO**

Sono ad esclusivo carico dell'aggiudicatario tutte le spese, imposte e tasse inerenti al presente contratto, quali quelle di bollo, quietanza, diritti fissi, di segreteria, di scritturazione, di registrazione ed altro, saranno a carico dell'appaltatore.